



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2173

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2004

Copyright © United Nations 2004  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2004  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered in February 2002  
Nos. 38153 to 38157*

**No. 38153. Brazil and Republic of Korea:**

- Treaty on extradition between the Federative Republic of Brazil and the Republic of Korea (with exchange of letters of 18 December 2001). Brasília, 1 September 1995 ..... 3

**No. 38154. Brazil and Paraguay:**

- Supplementary Agreement on the constitution of a technical cooperation programme between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Paraguay. Asunción, 10 November 1989 ..... 57

**No. 38155. Brazil and Paraguay:**

- Agreement in the field of training and capacity building, supplementary to the Agreement on technical cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Paraguay. Asunción, 15 January 2002 ..... 69

**No. 38156. Brazil and Czech Republic:**

- Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Czech Republic on technical cooperation and sanitary and phytosanitary procedures. Brasília, 18 November 1999 ..... 71

**No. 38157. Spain and Guatemala:**

- Agreement between the Republic of Guatemala and the Kingdom of Spain on cooperation for the prevention of the use and control of the illicit traffic of narcotic drugs and psychotropic substances. Guatemala City, 9 July 1999 . 83

**ANNEX A**

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,  
concerning treaties and international agreements  
registered in February 2002 with the Secretariat of the United Nations*

**2545. Multilateral:**

Convention relating to the Status of Refugees. Geneva, 28 July 1951

Accession: Saint Kitts and Nevis..... 98

**3511. Multilateral:**

Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed  
Conflict. The Hague, 14 May 1954

Accession: Botswana ..... 99

**4789. Multilateral:**

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for  
Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used  
on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of  
Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March  
1958

Modifications to Regulation No. 83. Uniform provisions concerning the  
approval of vehicles with regard to the emission of pollutants according  
to engine fuel requirements. 11 February 2002..... 100

Modifications to Regulation No. 43. Uniform provisions concerning the  
approval of safety glazing and glazing materials. 11 February 2002.... 101

Modifications to Regulation No. 98. Uniform provisions concerning the  
approval of motor vehicle headlamps equipped with gas-discharge  
light sources. 11 February 2002..... 101

Amendments to Regulation No. 13. Uniform provisions concerning the  
approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking.  
20 February 2002..... 102

Amendments to Regulation No. 16. Uniform provisions concerning the  
approval of: I. Safety-belts and restraint systems for occupants of  
power-driven vehicles II. Vehicles equipped with safety-belts. 20  
February 2002..... 102

Amendments to Regulation No. 22. Uniform provisions concerning the approval of protective helmets and their visors for drivers and passengers of motor cycles and mopeds. 20 February 2002 .....	103
Amendments to Regulation No. 30. Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers. 20 February 2002 .....	103
Amendments to Regulation No. 44. Uniform provisions concerning the approval of restraining devices for child occupants of power-driven vehicles ("child restraint system"). 20 February 2002.....	104
Amendments to Regulation No. 13-H. Uniform provisions concerning the approval of passenger cars with regard to braking. 20 February 2002..	104
Amendments to Regulation No. 36. Uniform provisions concerning the approval of large passenger vehicles with regard to their general construction. 21 February 2002 .....	105
Amendments to Regulation No. 52. Uniform provisions concerning the construction of small capacity public service vehicles. 21 February 2002 .....	105
Amendments to Regulation No. 54. Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for commercial vehicles and their trailers. 21 February 2002.....	106
Amendments to Regulation No. 94. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a frontal collision. 21 February 2002.....	106
Amendments to Regulation No. 109. Uniform provisions concerning the approval for the production of retreaded pneumatic tyres for commercial vehicles and their trailers. 21 February 2002.....	107
Amendments to Regulation No. 100. Uniform provisions concerning the approval of battery electric vehicles with regard to specific requirements for the construction and functional safety. 21 February 2002 .....	107
Amendments to Regulation No. 107. Uniform provisions concerning the approval of double-deck large passenger vehicles with regard to their general construction. 21 February 2002 .....	108